

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 138

Bern, Donnerstag 16. Juni 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, jeudi 16 juin 1960

N° 138

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 90
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Insertionsart: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 90
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Genossenschaft Hotel Rätia, Davos-Platz.
 Neccor Holding AG., Zürich.
 Fonds de Prévoyance du Personnel de la Société Biscuits Pernot, Société Anonyme, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen Nr. 9 der eidg. Getreideverwaltung betreffend den Verkauf von Backmehl zur Ausfuhr oder zur Herstellung von Erzeugnissen für die Ausfuhr. — Instructions N° 9 de l'administration féd. des blés concernant la vente de farine panifiable pour l'exportation ou pour la fabrication de produits destinés à l'exportation. — Istruzioni N° 9 dell'Amministrazione fed. dei cereali concernenti la vendita di farina panificabile per l'esportazione o per la fabbricazione di prodotti destinati all'esportazione.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Couponsbogen der 4 Namensaktien CIBA A.G., Basel, Nrn. 90879, 138956/58, eingetragen auf den Namen von Fr. Marcelle Koellreuter, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 25. Mai 1960 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 8. Dezember 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Couponsbogen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (369⁹)

Basel, den 3. Juni 1960.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 4 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Königreich Belgien, 1947, Nummern 36793/96, mit Semestercoupons per 1. Juni 1956 ff.;
- 5 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Sté Nationale des Chemins de fer belges, 1948, Nrn. 32176/80, mit Semestercoupons per 1. September 1956 ff.;
- 3 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Belgisch Kongo, 1952, Nummern 41364/66, mit Semestercoupons per 1. August 1956 ff.;
- 2 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000, zu 3½%, International Bank, 1953 / Juni, Nrn. 6084/85, mit Semestercoupons per 1. Juli 1956 ff.;
- 2 Inhaberoobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Belgisch Kongo, 1953, Nummern 42298/99, mit Semestercoupons per 15. November 1956 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (386⁹)

Zürich, den 5. Juni 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 Der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Mai 1960. Waren aller Art usw.

I-M-RHEIN AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2970). Die Generalversammlung vom 18. Mai 1960 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt alle Arten von Kaufs-, Verkaufs-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland. Sie kann sich in beliebiger Form an anderen Unternehmungen in der Schweiz oder im Ausland beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

10. Juni 1960. Waschküchenapparate.

«Stima» E. Stirnemann, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1958, Seite 3134), Waschküchenapparate. Diese Firma ist infolge Todes

des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959 an die «Stima AG.», in Zürich, erloschen.

10. Juni 1960. Waschmaschinen.

Stima AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation und Verkauf neuzeitlicher Haushaltapparate, insbesondere von Waschmaschinen. Sie kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte eingehen und auch Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 81 000 und ist zerlegt in 81 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Stima» E. Stirnemann, in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959, nach der die Aktiven Fr. 305 360.97 und die Passiven Fr. 223 014.62 betragen, zum Preise von Fr. 82 346.35, von dem Fr. 81 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Jürg Stirnemann, als Präsident, und Helena Stirnemann geb. Ramseyer, als weiteres Mitglied, beide von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Gemeindestrasse 30, in Zürich 7.

10. Juni 1960. Bettwaren.

Fritz Fahrner A.-G., Fenster- & Holzwarenfabrik Uster, in Uster (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1586). Die Generalversammlung vom 18. Mai 1960 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Fritz Fahrner A.-G. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art.

10. Juni 1960. Werkzeugmaschinen usw.

Polymatic A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 125). Handel mit Werkzeugmaschinen und -automaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 11, in Zürich 4.

10. Juni 1960. Schutzrechte.

Concast AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 2118), Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Die Prokura von Erik A. Olsson ist erloschen.

10. Juni 1960.

Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1002). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Albert Neininger, von und in Zürich, und an Gottfried Furrer, von Stadel Zürich, in Zürich.

10. Juni 1960.

Genossenschaft der Baufreunde, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1958, Seite 2894). Die Unterschrift von Auguste Fragnière ist erloschen. Heinrich Lüssi, von Uster, in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1960. Waren aller Art.

Walter Wäger, in Rütli (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1960, Seite 1227), Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Frau Anna Wäger», in Rütli, erloschen.

10. Juni 1960. Waren aller Art.

Frau Anna Wäger, in Rütli. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Anna Wäger geb. Schirgi, von und in Rütli (Zürich), in Gütertrennung lebend. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Walter Wäger», in Rütli (Zürich), übernommen. Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art. Fägswilerstrasse 5.

10. Juni 1960. Plastikblumen usw.

E.G. Kamm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Enricos Georges Kamm, von Filzbach (Glarus), in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Amalie Kamm, von Filzbach (Glarus), in Zürich. Import und Verkauf von Plastikblumen und Dekorationsartikeln. Albisriederstrasse 34.

10. Juni 1960.

Nord-Süd Verlag D. Sidjanski-Hanhart, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dimitrije Sidjanski-Hanhart, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Buchverlag. Loorenrain 38.

10. Juni 1960. Teppiche, chemische Produkte.

L. Güttinger, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Lydia Güttinger, von Thun, in Zürich 9. Handel mit Teppichen und chemischen Produkten. Dachlernstrasse 53.

10. Juni 1960. Elektronik usw.

Dr. Ing. Werner Amrein, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1838), Laboratorium für Elektronik usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Falkenstrasse 26.

10. Juni 1960. Offsetdruckerei.

Marlene Alder, in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1506), Offsetdruckerei; Buchverlag. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch Offsetdruckerei.

10. Juni 1960. Skis.

Florian Kälin, in Zürich (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3006), Ski-Werkstätte usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Stadelhoferstrasse 9.

10. Juni 1960.
Schwarz, Patent-Neuheiten, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1939, Seite 901). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1960. Pelze.
Lélafor S. à r. l., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 506), Beteiligung an Pelzhandelsunternehmen und Kauf und Verkauf von Artikeln dieser Branche. Vera Zum Wald geb. Mertens ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage ist vom nun einzigen Gesellschafter Arnold Zum Wald erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht hat. Die Statuten sind durch die Gesellschafterversammlung vom 25. März 1960 entsprechend geändert worden.

10. Juni 1960.
Olymp Coiffeureinrichtungen GmbH (Olymp, Installations pour Coiffeurs S. à r. l.), in Zürich. Unter dieser Firma bestellt auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Import, Export, Herstellung und Vertrieb von Coiffeureinrichtungen, vornehmlich der Marke «Olymp», wie auch sonstiger in das Coiffeurfach einschlägiger Artikel. Sie kann Grundbesitz erwerben sowie sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 50 000 sind Karl Herzog und Alfred Herzog, beide deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georg Menzel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Binzstrasse 7, in Zürich 3.

10. Juni 1960. Werbe- und Wirtschaftsberatung usw.
HIG-GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma bestellt auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Werbe- und Wirtschaftsberatung, Ausführung graphischer Arbeiten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hans Beck, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alfred Schweizer, von Strohliwen (Thurgau), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Beck. Geschäftsdomizil: Bahnhaldenstrasse 2, in Zürich 11.

13. Juni 1960. Haushaltgeräte und Elektroapparate.
Esge International Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai/13. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung und Unterstützung bei Produktion, Vertrieb, Werbung, Organisation und Rationalisierung, insbesondere der in der «Esge»-Gruppe zusammengeschlossenen Unternehmen der Haushaltgeräte- und Elektroapparatebranche im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Gschwend, von Altstätten (St. Gallen), in Neuffen (Deutschland), als Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Spingler, deutscher Staatsangehöriger, in Neuffen (Deutschland), als Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Ernst Schönholzer, von Göttinghofen (Thurgau), in Zürich; Dr. Ernst Strehle, von Schwändi (Glarus), in Zürich, und Armin Brühlin, von Wangen (Schwyz), in Lachen, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 118, in Zürich 10.

13. Juni 1960. Automobile.
Fritz Walter & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Fritz Walter, von Löhningen (Schaffhausen), in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Max Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 17. Mai 1960 ihren Anfang genommen hat. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Mutschellenstrasse 89.

13. Juni 1960. Metalle, Metallprodukte usw.
Aleoq S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1959, Seite 2638), Herstellung von Metallen und Metallprodukten aller Art, insbesondere aus Aluminium und dessen Legierungen usw. Walter C. Binz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Dennis Hamer, nun in Küsnacht (Zürich), Delegierter des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Charles Meiner, Dr. Paul-Marie Haenni und Manoel Bon de Sousa Pernes, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Stefano Bonzanigo, Kurt Schmid und Ami Julien Chevalley; ihre Prokuren sind erloschen; der Letztergenannte bleibt Sekretär des Verwaltungsrates. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Ulrich von Freyberg, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, und Aksel Taranger, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rowland Parker, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon; John Sheppard, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich); Max Jaeger, von Mels, in Opfikon, und Bruno Wüst, von Wetzikon (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

13. Juni 1960.
Kredit-Bank A.-G. (Banque de Crédit S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1958, Seite 3209). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Boos, von Amden (St. Gallen), in Thalwil, und an Alfred Bruesch, von Tschierschen, in Genf.

13. Juni 1960. Elektrische Installationen usw.
Mermud & Kaiser A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538), Elektroinstallationsgeschäft usw. Die Prokura von Rudolf Kägi ist erloschen.

13. Juni 1960. Eisen.
Schaeff & Röhlele, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1318), Eisenhandlung. Der Gesellschafter Hermann Röhlele lebt nicht mehr in Gütertrennung.

13. Juni 1960.
Eymann & Bachmann, Feinmechanik & Apparatebau, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 310). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Bachmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Michael Eymann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma M. Eymann, Feinmechanik & Apparatebau fortgesetzt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

13. Juni 1960.
Grands Magasins Innovation vormalig Meyer Söhne AG Lyss (Grands Magasins Innovation, et-devant Meyer Söhne SA Lyss), in Lyss (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1959, Seite 1355). Die Unterschrift von Eduard Spring ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Philipp de Loës, von Aigle, Villeneuve und Vevey, in Epalinges (Waadt).

13. Juni 1960. Bäckerei, Spezereien usw.
M. Ryt-Geller, in Meikirch, Bäckerei, Spezereihandlung usw. (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3361). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Juni 1960.
Kantonbank von Bern (Banque cantonale de Berne), Agentur in Lyss Lyss (SHAB. Nr. 120 vom 21. Mai 1960, Seite 1566), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. In seiner Sitzung vom 13. Mai 1960 hat der Bankrat François Erard, von Noirmont, in Biel, zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet für die Filiale Biel und die Agenturen Neuenstadt und Lyss kollektiv zu zweien.

13. Juni 1960. Chemische und kosmetische Produkte.
Joh. Tanner, in Lyss. Inhaber der Firma ist Johann Tanner, von Romoos (Luzern), in Lyss. Handel mit chemischen und kosmetischen Produkten. Fabrikstrasse 7.

13. Juni 1960. Hotel, Restaurant.
Fran H. Mühlemann geh. Grütter, in Lyss. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Heidy Mühlemann, von Bönigen, in Lyss. Ehefrau des Fritz Mühlemann. Betrieb des Hotels und des Restaurants «Post».

Bureau Biel

13. Juni 1960. Terminage.
Ernest Mathez, à Bienne, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 18 décembre 1952, N° 297, page 3083). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13. Juni 1960. Décolletage.
Konrad frères, in Evillard, Präzisionsdécolletage für die Uhrenindustrie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 906). Die Gesellschafterin Ruth Konrad hat infolge Verheiratung den Familiennamen Städeli und das Bürgerrecht von Bassersdorf (Zürich) erhalten. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt.

Bureau Büren a. d. A.

11. Juni 1960. Elektrotechnik.
Fischer & Gütjahr, Filiale Pieterlen, in Pieterlen, elektrotechnische Unternehmen (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2524), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Gutjahr jun., von Rohrbach, in Orpund, sowie an Adolf Stadelmann und Otto Stadelmann, beide von Escholzmatt, in Biel. Die beiden letzteren zeichnen nicht unter sich.

Bureau Interlaken

13. Juni 1960. Seilbahntransporte, Holzhandel.
Hans Flück-Schild, in Brienzwiler. Inhaber der Firma ist Hans Flück-Schild, von Brienz, in Brienzwiler. Seilbahntransporte und Holzhandlung. Schlussetli.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Juni 1960.
Kantonbank von Bern, Filiale Langnau, in Langnau (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1960, Seite 574), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Frédéric Terrier, Subdirektor der Zentralkasse, wohnt nun in Bern.

13. Juni 1960.
Milchverwertungsgenossenschaft Hühhaus, in Hühhaus, Gemeinde Trub (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 655). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Hirschi und der Vizepräsident-Kassier Ernst Rüeeggger; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in die Verwaltung gewählt als Präsident Fritz Fankhauser, und als Vizepräsident-Kassier Hans Fankhauser, beide von und in Trub. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

13. Juni 1960. Laiterie, etc.
Emile Rätz, à Fornet-Dessous, commune de Châtelat, laiterie et commerce de fromage (FOSC. du 12 décembre 1923, N° 291, page 2322). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

13. Juni 1960. Restaurant.
Otto Rätz, à Fornet-Dessous, commune de Châtelat. Le chef de la maison est Otto Rätz, de Biezwil, à Fornet-Dessous. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne du «Sapin».

Bureau de La Neuveville

13. Juni 1960.
Banque cantonale de Berne, agence de La Neuveville, à La Neuveville, institution d'Etat (FOSC. du 5 février 1960, N° 29, page 414), avec siège principal à Berne. Le conseil de banque a nommé fondé de pouvoir François Erard, du Noirmont, à Bienne, en lui conférant la procuration collective pour la succursale de Bienne et les agences de La Neuveville et Lyss. Frédéric Terrier, sous-directeur de la direction centrale, habite maintenant Berne.

Bureau Thun

13. Juni 1960. Textilwaren.
Emil Schmid, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Emil Schmid, von Frutigen, in Heimberg. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Schmid-Wyssen, von Frutigen, in Heimberg, Ehefrau des Firmeninhabers. Handel mit und Vertrieb von Textilwaren. Aarstrasse 2, Post Steffisburg-Station.

Schwyz - Schwytz - Svitto

10. Juni 1960.
Karl Garaventa's Söhne, Seilbahnbau, Holztransport und mechanische Werkstätte, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1957, Seite 2550). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 17. Februar 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Aktiengesellschaft «Karl Garaventa's Söhne A.G.», in Goldau, Gemeinde Arth.

10. Juni 1960. Seilbahnen usw.
Karl Garaventa's Söhne A.G., in Goldau, Gemeinde Arth. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Februar 1960 eine Aktiengesellschaft, die den gewerbmässigen Betrieb einer Maschinenkonstruktionswerkstätte, spezialisiert für den Seilbahnbau mit allen damit verbundenen Nebenbetrieben, bezweckt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 136 Inhaberaktien zu Fr. 2000 und 128 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Karl Garaventa's Söhne, Seilbahnbau, Holztransport und mechanische Werkstätte», in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, gemäss Bilanz vom 31. Januar 1960. Die Aktiven betragen Fr. 1 653 298.84 und die Passiven Fr. 1 270 090.71. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 383 208.13 erhalten die Sacheinleger 126 Inhaberaktien zu Fr. 2000 und 128 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sowie Barzahlung von Fr. 3208.13. 10 Inhaberaktien zu Fr. 2000 werden mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Karl Garaventa-Jörger, von Küsnacht am Rigi, in Immensee, Präsident; Willy Garaventa, von Küsnacht am Rigi, in Immensee, und Karl Trütsch, von Schwyz, in Küsnacht am Rigi. Sie zeichnen einzeln. Prokura, kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem Verwaltungsratsmitglied, führen Karl Satler, von Baar, in Goldau, Gemeinde Arth, und Hans Rudi Annen, von und in Schwyz.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Juni 1960.
Continental Uhren A.G. (Montres Continental S.A.), in Sissach (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1196). In den Generalversammlungen vom 3. und 19. Mai 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Continental Uhrenfabrik A.G. (Fabrique des Montres Continental S.A.) (Continental Watch Factory Ltd.)**. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 um Fr. 150 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 150 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien. Der Erhöhungsbetrag wurde in bar einbezahlt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist wie bisher Ernst Kölliker, nun Ernst Kölliker-Agosti, von Wolfwil (Solothurn), in Sissach.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Juni 1960.
Carl Stärkle-Moser A.-G. Rorschach, Kartonnagefabrik, in Rorschach (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2595). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hannelore Fuchs-Stärkle, von Appenzell, in Zürich, und Annemarie Stärkle, von Gaiserswald, in Goldach. Sie führen die Unterschrift nicht. Carl Stärkle-Moser, Präsident, und Anna Stärkle-Moser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen in Goldach.

9. Juni 1960. Buchdruckerei usw.
E. Löpfle-Benz A.-G., in Rorschach, Betrieb einer Buchdruckerei, Offsetdruckerei, Verlagsanstalt und Buchbinderei usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Löpfle, von Rorschach, und Gaiserswald, in Rorschach.

9. Juni 1960. Näh- und Zuschneidemaschinen.
Fritz Zellweger Söhne, Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Näh- und Zuschneidemaschinen (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1954, Seite 924), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Wilhelm Häfeli, von Klingnau (Aargau), in Zürich.

9. Juni 1960.
Milchproduzentengenossenschaft Rüthi und Umgebung, in Rüthi (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1996). Die Unterschriften von Albert Omlin, Vizepräsident, und Beat Zeller, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident Paul Kobler, von Rüthi, und als Aktuar Josef Hofstetter, von Wildhaus, beide in Rüthi (St. Gallen). Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Juni 1960. Schreinerei.
W. Bregenzer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Bregenzer-Jud, von Ingenbohl (Schwyz), in St. Gallen. Schreinerei; Holzstrasse 54.

10. Juni 1960. Waren aller Art.
Rau A.G. (Rau S.A.) (Rau Ltd.), in St. Gallen, Verkauf und Vertrieb schweizerischer und ausländischer Waren in der Schweiz und Export schweizerischer Artikel nach dem Ausland (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 816). Rudolf Grüniger ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Hugo Wehrli, von St. Gallen und Bischofszell, in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1960.
Weberei Ebnat A.G., in Ebnat (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1958, Seite 1265). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jules Meier, von Thalwil, in Ebnat/Toggenburg.

10. Juni 1960.
Käsergenossenschaft Betzikon & Umgebung, in St. Gallenkappel (SHAB. Nr. 176 vom 1. August 1942, Seite 1767). Die Unterschrift von Gottlieb Schmucki, Präsident, ist erloschen. Der bisherige Aktuar Karl Schmucki wurde zum Präsidenten ernannt. Neuer Aktuar ist Gottlieb Schmucki, von und in St. Gallenkappel. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

10. Juni 1960. Manufakturwaren.
Jakob Keller, in Gossau, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1934, Seite 1308). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni 1960. Flaschnerei, Handlung.
Ernst Gmünder's Erben, in Mels, Flaschnerei und Handlung (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1941, Seite 2372). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ernst Gmünder», in Mels.

10. Juni 1960. Spenglerei, Installationen.
Ernst Gmünder, in Mels. Inhaber der Firma ist Ernst Julius Gmünder-Walser, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Mels. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Gmünder's Erbens», in Mels. Spenglerei und sanitäre Installationen. Schulhausstrasse, Platz.

10. Juni 1960. Vervielfältigungen usw.
J. Frischknecht, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jonny Frischknecht-Tobler, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. A-Z Büro: Ausföhrung von Vervielfältigungen und Fotokopien, sowie Reklameberaufung, Marktplatz 25.

10. Juni 1960.
Immobilien AG Furrer, in R ü t h i (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1960, Seite 1481). Die Firma lautet Immobilien Furrer AG.

10. Juni 1960.
Hausmann A.G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3482). An der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1960 wurden die Statuten neu gefasst. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und den Betrieb von Apotheken, Medizinal- und Sanitäts-Verkaufs- und Fabrikationsgeschäften, insbesondere derjenigen, die von der Firma C. Fr. Hausmann, in St. Gallen, übernommen worden sind, nebst deren Zweiggeschäften. Die Gesellschaft kann Filialen und Agenturen errichten und sich an anderweitigen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen.

Aargau - Argovie - Argovia

9. Juni 1960.
Dinkel & Bader A.G. Weinhandlung, in Boniswil, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1948, Seite 3574). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Oscar Gustav Bollag, von Endingen, in Zürich, und Gottfried Zbinden, von Rüschegg (Bern), in Eggliswil.

9. Juni 1960. Spanische Zierpuppen, ausländische Spezialitäten.
P. Blum-Herbain, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Paul Blum-Herbain, von Zofingen, in Aarau. Import von spanischen Zierpuppen und weiteren ausländischen Spezialitäten aller Art, Vertrieb verschiedener In- und ausländischer Produkte en gros und détail, sowie Beteiligung an einschlägigen Handelsunternehmungen. Im Ifang 2.

9. Juni 1960.
Marmor- & Granitwerke Zofingen, in Zofingen, Bearbeitung von Natursteinen, wie Marmor, Granit usw.; Handel mit deren Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2727). Dem Verwaltungsratsmitglied (Aktuar) Oscar Schibli-Cuendet, von Starrkirch-Wil (Solothurn), nun in Zofingen, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

9. Juni 1960. Bauunternehmung.
Ad. Schäfer & Cie. A.-G., in Aarau, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1957, Seite 2185). Adolf Schäfer-Brugger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Alfred Schäfer, von Aarau, in Zollikon (Zürich). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Heinrich Schäfer-Vinn, ist geschäftsleitender Direktor. An seiner Kollektivunterschrift wird nichts geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gustav Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Aarau; Hans Ulrich Eichenberger, von Beinwil am See und Winterthur, in Aarau, und Albin Fässler, von Unterberg (Schwyz), in Unterentfelden. Alle Unterschriftsberechtigten zeichnen je zu zweien kollektiv.

9. Juni 1960. Immobilien usw.
Park Verwaltungs-A.G., in Baden, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, ferner Sachwalter- und Inkassogeschäft (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1568). Der Prokurist, Dr. René Weber, ist nicht in Burg (Aargau), sondern in Menziken heimatherechtigt.

9. Juni 1960. Maschinen.
Fekete Jenö, in Buchs, Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von Maschinen, Maschinenbestandteilen und Rohmaterialien (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1613). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juni 1960. Autocarrosserie, Autospritzwerk.
Rheinrosserie A.-G., in Eiken, Autocarrosserie und Autospritzwerk, Ausföhrung ähnlicher Arbeiten; Ausschank von Benzin und Oel und Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1065). Jenö Fekete-Albiez, Mitglied des Verwaltungsrates heisst infolge Wiederverheiratung Jenö Fekete-Ott und wohnt jetzt in Eiken.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. Juni 1960.
Schweizerische Sehmühle E. Zwicky A.G., in Hasli-Wigoltingen (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3372). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. Mai 1960 revidiert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Klopfenstein-Zwicky, der Direktor bleibt, und Ernst Uhlmann-Zwicky, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Prof. Dr. Emil Staiger-Zwicky, von Triboltingen und Kreuzlingen, in Stäfa, und Kurt Gross-Zwicky, von Kappel (Toggenburg), in Hasli-Wigoltingen, ohne Unterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Zwicky ist jetzt Präsident; er bleibt Delegierter und führt Einzelunterschrift wie bisher. Die Prokuren von Heinrich Klopfenstein und Ernst Uhlmann (obgenannt) sind erloschen.

9. Juni 1960.
Lufag, Lack und Farben AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1960, Seite 1146). Der Sitz der Gesellschaft ist gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 9. Juni 1960 nach Romanshorn verlegt worden. Die ursprünglichen Statuten vom 30. April 1954 wurden revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Lacken, Farben und weiteren Materialien sowie Werkzeugen und Apparaten für die Behandlung von Flächen irgendwelcher Art an Bauten. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, ist jetzt voll liberiert. Die bisher den 50 Aktien Serie A sowie den 45 Aktien Serie C eingeräumten Privilegien und die 5 Genussscheine werden aufgehoben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Eugen Dintheer, von Riedt (Thurgau), in Romanshorn. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Berglistrasse 6.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

27 maggio 1960.
Maurino S.A. per l'Industria del granito (Maurino A.G. für die Granit-Industrie), in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 22 aprile 1960 è stata costituita,

sotto questa ragione sociale, una società anonima avente quale scopo l'esercizio e lo sfruttamento di cave di granito e affini, nonché la lavorazione di ogni genere di pietra naturale. Essa può compiere tutte le operazioni industriali, commerciali e finanziarie utili all'oggetto della società o che sono ad esse connesse. Inoltre essa può partecipare ad altre società, le quali perseguono il medesimo oggetto o comunque contribuiscono all'esplicazione di questi intendimenti. Il capitale sociale è di 106 000 fr., suddiviso in 106 azioni al portatore di 1000 fr. cada una, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono per mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, e in particolare le convocazioni alle assemblee, sono fatte per mezzo di lettera raccomandata personale, in quanto il nome di tutti gli azionisti sia noto. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno a cinque membri, attualmente di uno solo, nella persona di Giuseppe Maurino fu Giuseppe, da Biasca, in Pollegio, che vincola la società con la propria firma individuale.

Ufficio di Locarno

8 giugno 1960. Partecipazioni, ecc.

Riva alle Brere S.A., in Locarno, partecipazione ad altre società, acquisto, amministrazione, sfruttamento e vendita di immobili e di brevetti, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1948, N° 76, pagina 920). Dipendentemente da atto pubblico 30 maggio 1960, nella sua assemblea generale straordinaria di stessa data, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 100 000 franchi, mediante emissione di 50 nuove azioni da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate mediante compensazione con un corrispondente credito, di pari importo, verso la società. Lo statuto è modificato di conseguenza. Il capitale sociale importa 100 000 fr. ed è suddiviso in 100 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, tutte interamente liberate.

9 giugno 1960. Albergo.

Wohlgemuth Alfredo, in Muralto, gerenza della pensione Albergo Palmiera (FUSC. del 31 maggio 1960, N° 125, pagina 1621). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, siccome iscritta erroneamente.

9 giugno 1960. Albergo.

Baumli Caterina, in Muralto. Titolare è Caterina Baumli fu Gottfried, da Römenschwil (Lucerna), in Muralto. La ditta dà procura, con diritto di firma individuale, ad Alfredo Wohlgemuth fu Giovanni, da Kloten, in Muralto. Gerenza dell'Albergo Palmiera in Muralto.

10 giugno 1960.

Agenzia Immobiliare, Thommen & Co., in Ascona. Giacomo Thommen fu Giacomo, da Eptingen, in Ascona, e Pietro Berra fu Domenico, cittadino italiano, in Ghiffa (Prov. Novara, Italia), hanno costituito, a datare dall'iscrizione, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva di entrambi i soci. Agenzia immobiliare, mediazione e compra vendita di beni immobili ed attività affini. Recapito: ad Ascona, Carrà dei Nasi, Casa della Carrà.

10 giugno 1960. Grotto.

Maggetti Pietro, in Minusio, Grotto Mappo (FUSC. del 19 luglio 1915, N° 165, pagina 1007). La ditta è cancellata su istanza degli eredi, per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1960. Articoli d'ufficio.

Janus S.A., già a Lugano, articolo d'ufficio, società anonima (FUSC. del 11 aprile 1960, N° 85, pagina 1140). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 2 giugno 1960 la società ha trasferito la sua sede a Pregassona. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Uffici propri.

11 giugno 1960. Ristorante, ecc.

Boschetto S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 19 maggio 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio e la gestione di un ristorante in Lugano e la gestione in genere di ristoranti, alberghi, ecc. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40%, vale a dire per 20 000 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da Aldo Riva fu Pietro, da Cagiallo, in Lugano, amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri, Via Casserinetta.

11 giugno 1960. Operazioni finanziarie.

Fiei S.A., a Lugano, operazioni finanziarie (FUSC. del 2 maggio 1958, N° 101 pagina 1212). Dott. Elio Borradori non è più amministratore e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è dott. Giuseppe detto Pino Camozzi fu Paolo, da Valcolla, in Lugano.

11 giugno 1960. Pietre preziose.

Multigem S.A., a Lugano, pietre preziose (FUSC. del 24 luglio 1958, N° 170, pagina 2021). Gli statuti sono stati modificati con atto notarile del 10 giugno 1960. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Wilhelm Leopold Zerner, presidente defunto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: dott. Italo Tresch, già membro, ora presidente e domiciliato ora a Como (Italia); Livio Tresch (segretario iscritto), e dott. Luigi Vegezzi fu Emilio, da ed in Lugano, nuovo.

Distretto di Mendrisio

8 giugno 1960. Trasporti internazionali, ecc.

Asso Trasporti S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'esercizio dei trasporti internazionali di ogni genere per via terrestre, aerea e marittima. La società può partecipare ad imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali per il conseguimento dello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 2 giugno 1960. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da tre persone: Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, presidente; Gianfranco Bracchi fu Ferdinando, cittadino italiano, in Chiasso, vice-presidente, e Stefania Doninelli nata Binaghi, da Meride, in Mendrisio, segretaria, i quali impegnano la società, firmando collettivamente con il presidente. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, Chiasso, Piazza Indipendenza 4.

10 giugno 1960. Pittura, ecc.

Fratelli Sala, in Chiasso. Silvio Sala di Luigi, cittadino italiano, in Balerna; Bruno Sala di Luigi, da ed in Chiasso, e Carlo Sala di Luigi, da ed in Vacallo, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo. Pittura, verniciatura. Via Odescalchi 22.

11 giugno 1960. Grotto.

Bizzozero Giuseppina, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Giuseppina Bizzozero, moglie di Bruno, nata Arviotti, da Lugano, in Mendrisio. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Esercizio di un Grotto. Via alle Cantine.

11 giugno 1960. Pittura.

G. Fontana & Co., in Vacallo. Guido Fontana fu Angelo, da ed in Vacallo, e Emiliano Cavadini di Augusto, da Sagno, in Vacallo, hanno costituito, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo. Impresa di pittura.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

9 juin 1960. Opérations fiduciaires, etc.

Ed. Krebs, à Aubonne. Le chef de la maison est Edmond-Charles Krebs, fils d'Edmond-Louis, de Niederwiltach (Berne), à Aubonne. Opérations fiduciaires, tenues de comptabilités, déclarations fiscales et gerances.

Bureau de Lausanne

8 juin 1960.

Direction et opérations comptables S.A. «MAC» (Management and Accounting Consultants Ltd «MAC», à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but général l'organisation, le développement, la mise à jour et l'exploitation d'un service d'étude de marchés et d'expertises juridiques, économiques et financières. Elle pourra créer et contrôler toutes sociétés au point de vue commercial, industriel et comptable, de même qu'exercer la surveillance et la gérance de marques et de brevets et de tous droits quelconques de propriété intellectuelle ou industrielle. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Charles Gonseth, de Gessenay (Berne), à Pully, président; Jacques Bonard, de Romainmôtier, à Yverdon. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Sont nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux avec un administrateur: Robert Matthey, de Neuchâtel, Le Locle, La Sagne, La Brévine et les Ponts-de-Martel, à Pully; Charles Knecht, de Zurich, à Prilly. Bureau de la société: Place St-François 12 (dans ses locaux).

9 juin 1960. Immeubles.

Les Grands Bois S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 21 novembre 1949, page 3016). L'administratrice Thérèse Schaub est démissionnaire; sa signature est radiée. Charles Jung-Leu (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

9 juin 1960. Travaux en simili pierre.

Rovelli & Cie, à Lausanne, travaux en simili pierre société en nom collectif (FOSC. du 4 décembre 1953, page 2941). L'associé Marcel Giabani est actuellement divorcé Broillet.

9 juin 1960. Opérations financières, participations.

L'Effort S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 15 juin 1959, page 1697). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1960, la société a modifié son but comme il suit: toutes opérations financières ainsi que des participations à d'autres sociétés. Elle s'interdit de faire des appels de fonds au public. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Frédéric Savary et Frédéric Cart sont décédés; leurs signatures sont radiées. Conseil: Mario Quinzani, administrateur-délégué (inscrit) et président; Robert Piaget (inscrit); Maurice Thibaud, de Penthaz, à Lausanne; Marcel Pernet, d'Ormont-Dessus, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

9 juin 1960.

Sifrag, Ventilation et Climatisation Frei S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 29 septembre 1959, page 2679), avec siège principal à Berne. Le bureau de la succursale est transféré à la rue Caroline 7 bis.

9 juin 1960.

Comptoir Suisse Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 25 juin 1959, page 1807). L'administrateur Edouard Jotterand-Bellon est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé administrateur avec signature collective à deux: Samuel Chevalley, de et à Chexbres.

9 juin 1960.

Radio Matériel S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 mai 1960, page 1610). L'administrateur Arthur Good est maintenant bourgeois de Lausanne.

10 juin 1960. Vins spiritueux, etc.

Lassueur S.A., à Lausanne, vins et spiritueux en gros et en détail, société anonyme (FOSC. du 5 février 1960, page 415). Le bureau est transféré à la rue de l'Ecole de Commerce 1.

10 juin 1960. Enseignements, objets divers, disques, etc.

Rive Gauche S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fourniture, contre rémunération, de tous les services habituellement rendus par un club, l'exploitation d'une agence de renseignements, le commerce de tous objets, produits ou marchandises, notamment des objets d'art et d'artisanat, ainsi que des disques et de tous articles accessoires, sous les enseignes «Panorama» et «Discorama». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions, au porteur, de 100 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Conseil: Jean Meynaud, de France, à Paris, président; Madeleine de Haller-Gilliard, de Vulliens, à Berne, à Lausanne, secrétaire; Suzanne Heer-Bourgeois, de Lausanne et Glaris, à Rivaz. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Caroline 7bis.

10 juin 1960.

Henseler Confection S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 avril 1953, page 885). Par décision du 9 septembre 1958, la justice de paix a désigné Jean Riesenmey, de Frauenkappelen, à Prilly, en qualité de curateur avec signature individuelle. L'administrateur Eloi Henseler est décédé; sa signature est radiée. Le bureau est transféré à la place St-François 12 (chez office de comptabilité des Arts et Métiers).

10 juin 1960. Immeubles.

Maupassette S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 26 juillet 1951, page 1873). L'administratrice Caroline Locca-Fournier est décédée; les

administrateurs Henri Longchamp et Fernand Dentan sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Ida Locca-Brusco, de Rueyres-Saint-Laurent et Montévraz (Fribourg), à Lausanne. Le bureau est transféré à l'avenue de France 26 (chez l'administratrice).

10 juin 1960.

Société immobilière de Montétan, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1950, page 41). Suivant procès-verbal authentique et de son assemblée générale du 1^{er} juin 1960, la société a décidé de rembourser et d'annuler les 28 parts de fondateurs créées au moment de la constitution. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 juin 1960.

Société Immobilière Monjovis, à Pully, société immobilière (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1913). Le bureau est en l'étude des notaires Besson, Borgeaud et Vaney, avenue de Lavaux 61.

10 juin 1960. Hôtel, etc.

W. Hurter, à Lausanne, exploitation d'un hôtel et café-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Port» (FOSC. du 2 février 1954, page 298). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 juin 1960. Hôtel, etc.

Mme I. Hurter, à Lausanne. Chef de la maison: Ida Hurter née Aeschlimann, veuve de Walter, de Kappel am Albis (Zurich), à Lausanne. Exploitation d'un hôtel et café-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Port». Place du Port 5.

10 juin 1960. Couverture, ferblanterie, etc.

Rognon S.A., à Lausanne, travaux de couverture, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC. du 26 mars 1959, page 894). Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. est actuellement entièrement libéré. Liliane Rognon, de Montalchez (Neuchâtel), à Lausanne, a été nommée fondée de procuration avec signature collective à deux avec le fondé de procuration André Paris (inscrit).

10 juin 1960. Installations sanitaires.

Joseph Diemand S.A., à Lausanne, installations sanitaires (FOSC. du 1^{er} juillet 1959, page 1864). Procuration collective à deux est conférée à René Weisbrodt, de Gals (Berne), à Montreux-Châtelard.

11 juin 1960.

Caisse de secours en cas de décès des magistrats, fonctionnaires et employés de l'Etat de Vaud, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 21 avril 1954, page 1012). André Martin et Eugène Rod ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 8 décembre 1959, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Eugène Küttel, de Vitznau (Lucerne) et Gersau (Schwyz), est président; René Bécholey, de Bercher et Chesalles s. Moudon, est secrétaire-caissier; les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective du président signant avec le secrétaire-caissier. Bureau: Ch. du Bois-Gentil 114 (chez le secrétaire-caissier).

11 juin 1960. Machines à coudre et à couper.

Fritz Zellweger Söhne, succursale de Lausanne, à Lausanne, machines à coudre et à couper, société en nom collectif (FOSC. du 21 septembre 1959, page 262), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Wilhelm Häfeli, de Klingnau (Argovie), à Zurich.

11 juin 1960.

Société Immobilière de la Rue St-Roch A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1948, page 201). Conseil: Conrad Bignens (inscrit), actuellement à Chambésy, commune de Pregny-Chambésy (Genève), nommé président; Rose-Marie Bignens, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Conrad Bignens sont modifiés en conséquence.

11 juin 1960. Immeubles.

S. I. Chailly-Plaisance B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 septembre 1958, page 2533). Conseil: Laurent d'Oskolski, président; Conrad Bignens (les deux inscrits); Rose-Marie Bignens, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

11 juin 1960. Immeubles.

S. I. Rue du Simplon 35, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 novembre 1950, page 3016). L'administrateur Jules Genet est décédé; sa signature est radiée. Rose-Marie Bignens, de et à Genève, est nommée administratrice avec signature individuelle.

Bureau de Morges

10 juin 1960. Immeubles.

S.I. Les Cèdres, Morges, à Morges, société anonyme, affaires immobilières, industrielles et commerciales (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3109). Les administrateurs Georges Dreyfus, Michel von Auw, Julien Theintz, Robert Fayet et Emilio Emaresi ont démissionné. Les signatures de Georges Dreyfus et Michel von Auw sont radiées. Georges Rémy, de Charmey, à Bulle, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

9 juin 1960.

Société de la Fromagerie de Bassins, à Bassins, société coopérative (FOSC. du 18 septembre 1952, page 2317). La signature de Maurice Genévat, démissionnaire, est radiée. Maurice Mercet, de et à Bassins, est président (nouveau); Julien Treboux est secrétaire (déjà inscrit). Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Bureau de Vevey

9 juin 1960.

Société romande d'électricité, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1955, page 3265). L'administrateur Henri Détraz, décédé, est radié. John Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est administrateur, sans droit à la signature sociale.

9 juin 1960.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1955, page 2365). L'administrateur Henri Détraz, décédé, est radié. John Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est administrateur, sans droit à la signature sociale.

10 juin 1960. Pneus.

Léo Favre S.A. Clarens-Montreux, à Montreux-Châtelard, commerce de pneus (FOSC. du 16 janvier 1956, page 129). L'administratrice Alice Schlaeppli, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Léo Favre, président, est désormais seul administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Il est actuellement domicilié à Monthey (Valais).

10 juin 1960. Garage.

L. Claude et fils, à Saint-Légier-La Chiésaz, société en nom collectif; garage; atelier de réparations (FOSC. du 9 novembre 1953, page 2694). La société est dissoute dès le 1^{er} juin 1960. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

12. Mai 1960.

Stromversorgung Rothwald-Berisal, in Ried-Brig. Unter dieser Firma besteht gemäss Beschluss der Gründungsversammlung und auf Grund der Statuten vom 30. März 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, das Gebiet Rothwald und Berisal mit Strom zu versorgen. Es werden Anteilscheine von Fr. 200 ausgegeben. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Moritz Steiner, von Ried-Brig, in Brig, Präsident; Leo Guntern, von Binn, in Brig, Aktuar, und Robert Escher, von und in Brig, Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident zusammen mit einem andern Vorstandsmitglied. Rechtsdomizil: bei Albert Luggen, Simponstrasse, in Ried-Brig. Das Bureau der Geschäftsführung: beim Präsidenten, Viktoriastrasse, in Brig.

8. Juni 1960.

Walter Häslar, Elektrische Unternehmungen, in Visp (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1954). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Juni 1960.

Konsumverein Ried-Brig, in Ried-Brig, Genossenschaft (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Othmar Lauwiner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. In den Vorstand ist gewählt worden Othmar Kämpfen als Präsident, von und in Ried-Brig. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Bureau de Sion

9 juin 1960. Transports.

Gaspoz, Maître, Mauris et Cie, à Evolène, entreprise de transports en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 13 août 1956, N° 188, page 2088). La société est dissoute depuis le 20 avril 1960. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Gaspoz Jean», à la Forclaz-Evolène, ci-après inscrite.

9 juin 1960. Transports.

Gaspoz Jean, à la Forclaz, commune d'Evolène. Le chef de cette maison est Jean Gaspoz, d'Evolène, à la Forclaz-Evolène. La maison a repris depuis le 20 avril 1960 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Gaspoz, Maître, Mauris et Cie», à Evolène, radiée. Entreprise de transports en tous genres.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juin 1960. Livres, calendriers, etc.

Editions Münzhuber, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, éditions et impressions de livres et calendriers, etc. (FOSC. du 20 janvier 1959, N° 14, page 189). Par suite du transfert du siège de la maison à Versoix (FOSC. du 30 mai 1960, N° 124, page 1610), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

10 juin 1960. Epicerie, mercerie.

Edith Fallet-Ducommun, Les Hauts-Genèveys, épicerie-mercerie (FOSC. du 7 octobre 1958, N° 234, page 2688). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

8 juin 1960.

Resa, Recouvrements S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 22 septembre 1950, N° 222, page 2439). Les bureaux sont transférés: rue de l'Hôpital 16.

8 juin 1960. Bureau fiduciaire, etc.

Erdor S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC. du 23 juillet 1958, N° 169, page 2010). André Lévy et Jean-Pierre Rossier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé comme il suit: président: Ivan Teretchenko (déjà inscrit comme président sans signature sociale), secrétaire: Jean-Pierre Marchal, de Boudry; à La Chaux-de-Fonds (nouveau), membre: Aimé Giroud, des Bayards, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle du secrétaire et par la signature collective du président et du membre, soit entre eux, soit avec le secrétaire.

Genf - Genève - Ginevra

8 juin 1960. Véhicules automobiles.

Cars Overseas S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 3 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de promouvoir, en dehors de la Suisse, la vente de véhicules automobiles de toute nature, en particulier à des touristes étrangers. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dominique Poncet, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue de la Cité 1, bureaux de la «Société Fiduciaire et de Gérance S.A. Genève».

9 juin 1960.

Société Immobilière Malagnou Genève A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 juillet 1959, page 2050). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1960, la société a: 1. modifié son but; 2. augmenté son capital de 50 000 fr. à 75 000 fr. par l'émission de 250 actions de 100 fr. chacune nominatives; 3. converti les 50 actions de 1000 fr. au porteur, formant l'ancien capital, en 500 actions de 100 fr. nominatives; 4. puis adopté de nouveaux statuts. La société a pour but: la construction sur le terrain qu'elle possède en la Ville et Commune de Genève, Route de Malagnou, d'un immeuble de rapport et de ses dépendances; la gestion, l'administration et l'exploitation dudit immeuble, notamment par la mise à disposition à ses propres actionnaires des appartements et garages existants ainsi que des dépendances. La durée de la société est maintenant fixée à 99 ans, dès le 1^{er} juin 1960. Le capital social est de 75 000 fr., entièrement versé, divisé en 750 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les convocations à l'assemblée générale sont adressées par plus recommandés aux actionnaires.

9 juin 1960.

Société Immobilière Ancien-Port, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 février 1960, page 415). Raymond et Tassoula Gindrat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Antoine Galani, président (inscrit); Pierre Atteslander, secrétaire, de et à Genève, et Edouard Brun, de et à Lancy, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs d'Antoine Galani sont modifiés en conséquence. Domicile de la société: 3, place du Molard, bureaux de l'Agence immobilière Roch et Cie.

9 juin 1960.

Eima-Films S.A., à Genève (FOSC. du 27 décembre 1956, page 3312). Conseil d'administration: Jacques Peyrot, président, de et à Genève; Claire-Lise Mercier, secrétaire, de Dizy (Vaud), à Genève, et Armand Mahrer (inscrit), nommé délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Armand Mahrer ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

9 juin 1960. Gérance de titres.

Institute of Investment and Research, à Chêne-Bougeries, achat, vente, courtage et gérance de titres, etc., société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1959, page 3636). Yves-Gérard Chauvet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves-Roland Hugli, de Pregny, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

9 juin 1960. Fourneaux à gaz industriels, etc.

Selas Corporation of America, European Division S.A., à Genève (FOSC. du 11 octobre 1957, page 2696). Jean Pronier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Baltus n'est plus administrateur. Conseil d'administration: Jean-S. Brunschvig, président (inscrit); Edward Fortin, vice-président (inscrit); Werner Hofmann, délégué (inscrit); Frédéric Bühler (inscrit) nommé secrétaire, et Ivan Kern (inscrit). Jacques Daix, de nationalité française, à Genève, et Gerhard Markert, de nationalité allemande, à Pregny-Chambésy, ont été nommés fondateurs de pouvoir. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs ou d'Antoine Baltus (jusqu'ici administrateur), ou par la signature collective d'un administrateur et d'un fondateur de pouvoir. Les pouvoirs des administrateurs Edward Fortin, Frédéric Bühler et Ivan Kern ainsi que ceux d'Antoine Baltus sont modifiés en conséquence.

9 juin 1960. Bicyclettes.

Sivan S.A., à Genève, l'achat, la vente et la représentation de bicyclettes, bicyclettes à moteur «Véloslex», etc. (FOSC. du 11 décembre 1959, page 3153). Procuration collective à deux a été conférée à Hans von Ballmoos, de Heimiswil (Berne), à Genève.

9 juin 1960. Entreprise du bâtiment.

Jean Spinedi S.A., à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 13 mai 1960, page 1160). Procuration avec un administrateur a été conférée à Robert Cerruti, de et à Genève.

9 juin 1960.

Société Immobilière Valet de cœur, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1959, page 2611). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, rue du Mont-Blanc, bureaux de la Fiduciaire Wanner S.A.

9 juin 1960.

Société Immobilière Wilson-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1959, page 3191). Raymond et Tassoula Gindrat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Antoine Galani, président (inscrit); Pierre Atteslander, secrétaire, de et à Genève, et Edouard Brun, de et à Lancy, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs d'Antoine Galani sont modifiés en conséquence. Domicile de la société: 3, place du Molard, bureau de l'Agence immobilière Roch et Cie.

9 juin 1960. Droits de propriété industrielle et intellectuelle.

Brakeshoe International S.A., à Chêne-Bougeries, acquérir et exploiter tous droits de propriété industrielle et intellectuelle, etc. (FOSC. du 28 décembre 1959, page 3607). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1960, la société a décidé de porter son capital de 2 000 000 de fr. à 6 000 000 de fr. par l'émission de 8000 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 6 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 12 000 actions de 500 fr. chacune, nominatives.

9 juin 1960. Administration de participations financières.

Purina Overseas S.A., à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 8 avril 1960, page 1115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1960, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 3 000 000 de fr. par l'émission de 2950 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 3 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 3000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives.

10 juin 1960. Assurances.

Des Gouttes et Cie, à Genève, agence générale d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1862). L'associé Jean Des Gouttes et son épouse Kate-Hélène Odier née Stéphani sont soumis au régime de la séparation de biens.

10 juin 1960. Renseignements commerciaux.

Irma Gessler, à Genève. Chef de la maison: Irma Gessler, de Vollèges (Valais), à Genève. Agence de renseignements commerciaux. 32, rue de Lausanne.

10 juin 1960. Participations, etc.

Filissa, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 août 1959, page 2390). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 4 juin 1960, la société a modifié ses statuts en ce qui concerne le but social qui consistait désormais en l'administration de toutes participations financières dans des entreprises commerciales ou industrielles, et toutes opérations commerciales et financières.

10 juin 1960.

La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances (Genfer, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia generale d'Assicurazioni), à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} septembre 1958, page 2336). Alcide Pidoux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Florian Eggenberger, ancien directeur général, sont radiés. Jacques Darier, de et à Genève; Max Eisenring, de Bichelsee (Thurgovie), à Rüschlikon (Zurich), et Marcel Odier, de Genève, à Cologny, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Werner-J. Brühlmann, directeur, signe dorénavant individuellement.

10 juin 1960. Produits de l'industrie des machines, etc.

Rockwell International S.A., à Genève, produits de l'industrie des machines, des moteurs, des métaux, etc. (FOSC. du 13 novembre 1959, page 3122). Bureaux: 81, rue de la Servette.

10 juin 1960. Produits chimiques.

Santol S.A., à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 23 août 1951, page 2125). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1960, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

10 juin 1960. Participations.

Le Dahut S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Pardel, de Muttrux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire.

10 juin 1960. Participations.

Sablair S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Pardel, de Muttrux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire.

10 juin 1960. Participations.

Sevko S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 8 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Le capital social est de 500 000 fr., versé à concurrence de 120 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Ernest-William Evans, citoyen britannique, à Beyrouth (Liban), président; Robert Turretini, de Genève, à Vandoeuvres, vice-président, et René Favre, de et à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective des deux autres administrateurs. Domicile: 2, place de la Fusterie, étude de M^e Robert Turretini, avocat.

10 juin 1960.

Gravière Vienne, Mme L. Miège-Vienne succ., à Versoix (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2996). Le chef de la maison, Léontine-Léocadie Miège, est décédée. En attendant qu'une décision soit prise sur l'avenir de la maison, celle-ci est représentée provisoirement par Gilbert Miège et Gabriel Miège, les deux de nationalité française, à Versoix, mandataires de la communauté héréditaire, avec procuration individuelle.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Genossenschaft Hotel Rätia, Davos-Platz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft Hotel-Rätia in Liquidation fordert hiermit alle ihr unbekanntes Gläubiger auf, die Ansprüche an die vorerwähnte Genossenschaft an das Treuhänderbüro Darnuzer, Bell-Aria, Davos-Dorf, bis zum 28. Juni 1960 einzureichen. Nach dieser Frist werden die uns bekannten Gläubiger ausgerechnet. (AA. 147^a)

Davos-Platz, 16. Juni 1960.

Genossenschaft Hotel-Rätia i. L.:

Die Liquidatoren.

Noccor Holding AG., Börsenstrasse 16, Zürich

Kapitalreduktion und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juni 1960 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 50 Aktien à Fr. 1000.—

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass trotz dieser Kapitalreduktion die Verpflichtungen der Gesellschaft voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Artikel 732 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei der Noccor Holding A.-G., Börsenstrasse 16, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 146^a)

Zürich, den 14. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Fonds de Prévoyance du Personnel de la Société Biscuits Pernot, Société Anonyme, Genève

Deuxième publication

Ensuite de l'entrée en liquidation de la société Biscuits Pernot, société anonyme, Genève, les créanciers éventuels du Fonds de prévoyance du personnel de la Société Biscuits Pernot, société anonyme, Genève, sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, 2, rue du Môle. (AA. 145^a)

Le conseil de fondation.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen Nr. 9

der eidgenössischen Getreideverwaltung betreffend den Verkauf von Backmehl zur Ausfuhr oder zur Herstellung von Erzeugnissen für die Ausfuhr

(Vom 2. Juni 1960)

Die eidgenössische Getreideverwaltung, gestützt auf Artikel 21, Absatz 1, Artikel 41 und 47 des Getreidegesetzes vom 20. März 1959, erlässt folgende Weisungen:

1. Die Befreiung von der Pflicht zur Uebernahme von Inlandgetreide gemäss Artikel 21, Absatz 1 des Getreidegesetzes bemisst sich nach der im abgelaufenen Getreidejahr (1. Juli/30. Juni) zum Zwecke der Ausfuhr des Backmehles oder zur Herstellung von Rohmaterial für Exportprodukte verarbeiteten Auslandgetreidemenge. Die Ausfuhr ist nachzuweisen.

2. Das zur Ausfuhr oder zur Herstellung der erwähnten Produkte verwendete Backmehl (hiernach Exportmehl genannt) kann aus Spezial- oder Normalvermahlungen gewonnen werden.

Stammt es aus Spezialvermahlungen, so wird es gestützt auf eine 72%ige Ausbeute in Getreide umgerechnet, unbekümmert darum, um welche Mehlsorte (Weissmehl, Halbweissmehl usw.) es sich bei dem Exportmehl handelt. Die auf diese Weise errechnete Getreidemenge wird von der Gesamtmenge des während des letzten Getreidejahres verarbeiteten Brotgetreides abgezogen. Die Handelsmüller sind verpflichtet, über die Spezialvermahlungen von ausländischem Brotgetreide zur Herstellung von Exportmehl gesondert Buch zu führen.

Stammt das Mehl aus Normalvermahlungen, so bemisst sich die Befreiung von der Uebernahmepflicht für Inlandgetreide gemäss den gleichen Grundsätzen nach Massgabe des den Vermahlungen beigemischten Auslandgetreides (siehe Beispiel).

3. Handelsmüller, welche von der vorstehend erwähnten Regelung Gebrauch machen wollen, haben der Getreideverwaltung bis spätestens zum 31. Juli jedes Jahres ein schriftliches Gesuch zu unterbreiten, dem ein Verzeichnis der im abgelaufenen Jahr verkauften Mengen Exportmehls beizulegen ist. Auf dieser Liste sind die Daten der Verkäufe, die Mehlmengen und die Adresse der Käufer anzugeben.

4. Firmen, die Backmehl zur Herstellung von Exportprodukten kaufen, haben der Getreideverwaltung am Ende des Getreidejahres (30. Juni) eine Meldung mit folgenden Angaben zu erstatten:

- Die im abgelaufenen Getreidejahr (1. Juli/30. Juni) gekauften Backmehlmengen;
- Liefermühle;
- die im abgelaufenen Getreidejahr zu Exportprodukten verarbeiteten und in dieser Form ausgeführten Backmehlmengen.

Vorsätzliche oder fahrlässige Widerhandlungen gegen diese Weisungen werden gemäss Artikel 47, Absatz 1, Ziff. 9 des Getreidegesetzes mit Busse bis zu Fr. 2000.— bestraft. Die Anwendung anderer Strafbestimmungen des Getreidegesetzes bleibt vorbehalten.

Beispiele:

1. Aus Spezialvermahlungen ausgezogenes Backmehl

Der Müller A hat während des Getreidejahres 1959/60 insgesamt 62 945 q Getreide verarbeitet. Er hat aus Spezialvermahlungen von Auslandgetreide 4600 q Mehl ausgezogen, welches er einem schweizerischen Unternehmen zur Herstellung von Exportprodukten geliefert hat.

Die Inlandgetreidemenge, welche er im Getreidejahr 1960/61 zu übernehmen hätte, wird auf Grund der folgenden Zahlen berechnet:

Im Getreidejahr 1959/60 verarbeitetes Brotgetreide:	62 945 q
Abzuziehen entsprechend dem für die Ausfuhr bestimmten Backmehl, nämlich 4600 q, umgerechnet in Getreide auf Grund einer Ausbeute von 72%:	6 388,8 q
Berichtigte Zahl für die Errechnung des 1960/61 zu übernehmenden Inlandgetreides:	56 556,2 q

2. Aus Normalvermahlungen ausgezogenes Backmehl

Der Müller B hat während des Getreidejahres 1959/60 insgesamt 10 000 q Getreide verarbeitet. Er hat den Vermahlungen 35% Auslandgetreide beigemischt. 500 q Weissmehl wurden von ihm für den Export verkauft.

Den 500 q Exportmehl entsprechende Getreidemenge:

694,4 q, wovon 35%, nämlich 243 q, Auslandgetreide.	
Im Getreidejahr 1959/60 verarbeitetes Brotgetreide:	10 000 q
Abzuziehende Menge:	243 q
Berichtigte Zahl für die Errechnung des 1960/61 zu übernehmenden Inlandgetreides:	9 757 q

Instructions N° 9

de l'administration fédérale des blés concernant la vente de farine panifiable pour l'exportation ou pour la fabrication de produits destinés à l'exportation (Du 2 juin 1960)

L'administration fédérale des blés, vu les articles 21, 1^{er} alinéa, 41 et 47 de la loi sur le blé du 20 mars 1959, édicte les instructions suivantes:

1. La quantité de blé indigène que le meunier est dispensé de reprendre en vertu de l'article 21, 1^{er} alinéa de la loi sur le blé, est fixée d'après le poids du blé étranger qu'il a transformé, durant l'exercice précédent (1^{er} juillet/30 juin) en vue d'exporter la farine panifiable ou de fournir la matière première pour la fabrication de produits destinés à l'exportation. Celle-ci doit être dûment prouvée.

2. La farine panifiable exportée ou employée pour la fabrication des produits précités (appelée ci-après farine pour l'exportation) peut être tirée de moutures spéciales ou des moutures ordinaires.

Si elle provient de moutures spéciales, elle sera convertie en blé, compte tenu du taux de blutage de 72%, quel que soit le type de farine à exporter (farine blanche, mi-blanche, etc.). La quantité de blé ainsi calculée sera déduite du total des blés mis en oeuvre pendant le dernier exercice. Le meunier doit tenir une comptabilité distincte des moutures spéciales de blé étranger destinées à la fabrication de farine pour l'exportation.

Si la farine provient des moutures ordinaires, la quantité de blé à déduire sera calculée selon les mêmes règles, compte tenu de la proportion de blé étranger incorporé auxdites moutures (voir les exemples donnés plus loin).

3. Les meuniers de commerce qui désirent être mis au bénéfice de la réglementation susmentionnée doivent en faire la demande par écrit à l'administration des blés, au plus tard jusqu'au 31 juillet de chaque année, en joignant à leur demande une liste indiquant les quantités de farine qu'ils ont vendues pour l'exportation durant l'exercice écoulé. Cette liste doit indiquer la date des ventes, les quantités de farine et l'adresse des acheteurs.

4. Les maisons qui achètent de la farine panifiable pour la fabrication de produits destinés à l'exportation sont tenues de faire rapport à l'administration des blés, à la fin de l'exercice (30 juin). Leddit rapport contiendra les indications suivantes:

- Quantités de farine panifiable achetées durant l'exercice écoulé (1^{er} juillet/30 juin).
- Meunier fournisseur.
- Quantités de farine panifiable transformée en produits exportés durant l'exercice écoulé.

Celui qui enfreint intentionnellement ou par négligence les présentes instructions est passible d'une amende allant jusqu'à Fr. 2000.—, conformément à l'article 47, 1^{er} alinéa, chiffre 9 de la loi sur le blé du 20 mars 1959. Les autres dispositions pénales de cette loi demeurent réservées.

Exemples

1. Farine panifiable extraite de moutures spéciales

Le meunier A a mis en oeuvre, au total, 62 945 q de blé durant l'exercice 1959/60. Il a extrait, de moutures spéciales de blé étranger, 4600 q de farine qu'il a livrée à une entreprise suisse pour la fabrication de produits destinés à l'exportation.

La quantité de blé indigène qu'il devra prendre en charge durant l'exercice 1960/61 sera calculée sur la base des chiffres suivants:

Blé mis en oeuvre durant l'exercice 1959/60	62 945 q
A déduire la farine panifiable vendue pour l'exportation, savoir 4600 q, convertis en blé sur la base du taux de blutage de 72%.	6 388,8 q
Chiffre rectifié servant au calcul des quantités de blé indigène à prendre en charge en 1960/61	56 556,2 q

2. Farine panifiable extraite des moutures ordinaires

Le meunier B a mis en oeuvre, au total, 10 000 q de blé durant l'exercice 1959/60. La proportion de blé étranger incorporé aux moutures a atteint 35%. Le meunier a vendu 500 q de farine blanche pour l'exportation.

Quantité de blé correspondant aux 500 q de farine exportés:

694,4 q dont 35% étaient d'origine étrangère, soit 243 q.	
Blé mis en oeuvre durant l'exercice 1959/60	10 000 q
Quantité à déduire	243 q
Chiffre rectifié servant au calcul des quantités de blé indigène à prendre en charge en 1960/61	9 757 q

138. 16. 6. 60.

Istruzioni N° 9

dell'Amministrazione federale dei cereali concernenti la vendita di farina panificabile per l'esportazione o per la fabbricazione di prodotti destinati all'esportazione

(Del 2 giugno 1960)

L'Amministrazione federale dei cereali, visto gli articoli 21, cpv. 1, 41 e 47 della legge sui cereali del 20 marzo 1959 emana le seguenti istruzioni:

1. La quantità di cereali indigeni che il mugnaio è dispensato di rilevare in virtù dell'articolo 21, capoverso 1, della legge sui cereali, è fissata secondo il peso dei cereali esteri lavorati durante l'esercizio precedente (1° luglio/30 giugno) allo scopo di esportarne la farina panificabile o produrre la materia prima per la fabbricazione di prodotti destinati all'esportazione. Questa esportazione deve essere debitamente provata.

2. La farina panificabile esportata o utilizzata per la fabbricazione dei prodotti sopra indicati (qui di seguito chiamata farina per l'esportazione) può essere ricavata da macinazioni speciali o da macinazioni normali.

Se proviene da macinazioni speciali, essa sarà convertita in grano tenendo conto di un tasso d'abburrattamento del 72%, qualunque sia il tipo di farina da esportare (farina bianca, farina sembianca, ecc.). La quantità di grano così calcolata sarà decotta dal totale dei cereali messi in lavorazione durante l'ultimo esercizio. Il mugnaio deve tenere una contabilità distinta delle macinazioni speciali di grano estere destinate alla fabbricazione di farina per l'esportazione.

Se la farina proviene da macinazioni usuali, la quantità di cereali da dedurre sarà calcolata secondo le stesse norme tenendo conto della proporzione di cereali esteri aggiunti alle macinazioni (vedi esempi più oltre).

3. I mulini commerciali che desiderano essere messi al beneficio della sopra menzionata regolamentazione devono farne domanda scritta all'Amministrazione dei cereali, al più tardi entro il 31 luglio di ogni anno, aggiungendo alla loro domanda una distinta dei quantitativi di farina da essi venduti per l'esportazione durante l'esercizio precedente. Questa distinta deve indicare la data di vendita, le quantità di farina e l'indirizzo degli acquirenti.

4. Le ditte che acquistano farina panificabile per la fabbricazione di prodotti destinati all'esportazione sono tenute a fare rapporto all'Amministrazione dei cereali, alla fine dell'esercizio (30 giugno), indicando i seguenti dati:

- a) Quantità di farina panificabile acquistate durante l'esercizio precedente (1° luglio/30 giugno);
- b) Mulino fornitore;
- c) Quantità di farina panificabile trasformata in prodotti esportati durante l'esercizio precedente.

Chiunque contravviene intenzionalmente o per negligenza alle presenti istruzioni è punito con una multa fino a Fr. 2000.—, conformemente all'articolo 47, capoverso 1, cifra 9 della legge sui cereali del 20 marzo 1959. Restano riservate le altre disposizioni penali di questa legge.

Esempi:

1. Farina panificabile ottenuta da macinazioni speciali

Il mugnaio A ha lavorato, durante l'esercizio 1959/60, in totale q 62 945 di cereali. Egli ha estratto da macinazioni speciali di grano estero q 4600 di farina che ha fornito a una ditta svizzera per la fabbricazione di prodotti destinati all'esportazione.

La quantità di cereali indigeni che dovrà prendere in consegna durante l'esercizio 1960/61 sarà calcolata sulla base delle cifre seguenti:

Cereali lavorati durante l'esercizio 1959/60	q 62 945
Da dedurre la farina panificabile venduta per l'esportazione, ossia q 4600 convertiti in grano sulla base di un tasso d'abburrattamento del 72 %	q 6 388,8
Cifra rettificata servente al calcolo delle quantità di grano indigeno da prendere in consegna nel 1960/61	q 56 556,2

2. Farina panificabile ottenuta da macinazioni usuali

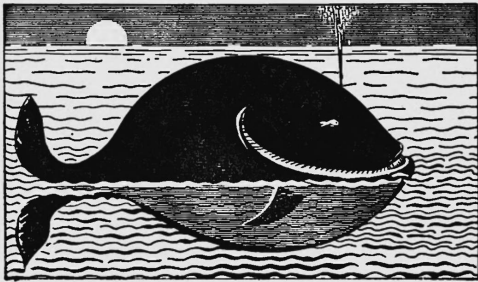
Il mugnaio B ha messo in macinazione, durante l'esercizio 1959/60, in totale q 10 000 di cereali. La proporzione di grano estero aggiunta alle macinazioni è del 35%. Il mugnaio ha venduto 500 q di farina bianca per l'esportazione.

Quantità di grano corrispondente ai 500 q di farina esportata:

q 694,4 di cui 35% di origine estera, ossia q 243	
Cereali lavorati durante l'esercizio 1959/60	q 10 000
Quantità da dedurre	q 243
Cifra rettificata servente al calcolo delle quantità di grano indigeno da prendere in consegna nel 1960/61	q 9 757

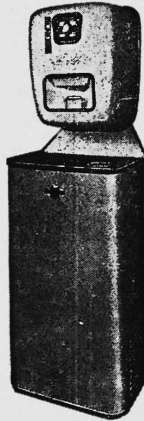
138. 16. 6. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. · Rédaetion: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



Tel ce bol d'air qui permet aux cétacés d'évoluer dans les profondeurs sous-marines, les boissons rafraîchissantes ou chaudes bio-énergétiques, prises à l'atelier ou au bureau, dispensent énergie et bien-être.

Distribuées sur place au prix minime de 10 à 20 centimes par des appareils qui s'amortissent d'eux-mêmes, ces consommations sont appréciées et permettent à votre personnel de se ravitailler sans perte de temps.



PADOREX S.A.
 AVENUE DAPPLÉS 42 - LAUSANNE
 Tél. (021) 261351/53
 BADENERSTR. 816 - ZÜRICH 9/48
 Tel. (051) 544720/22

BON

Veillez nous faire parvenir, sans engagement, la documentation gratuite et complète de vos distributeurs automatiques de boissons

Raison sociale: _____

Adresse: _____

Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG., Kandersteg

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 der Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG. auf Freitag, den 1. Juli 1960, 14.30 Uhr, im Parkhotel Gemmi, in Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1959.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1959.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1959.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Antrag einer Aktionär-Gruppe auf Wiedererwägung des Generalversammlungsbeschlusses vom 30. Mai 1959 betreffend Beteiligung an einer neu zu gründenden Berg- und Sportbahn-Gesellschaft.*
6. Genehmigung eines Dienstbarkeitsvertrages mit der Alpschaft Spittelmatte-Winteregg.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
8. Wahl der Kontrollstelle (wegen Ablauf der Amtsdauer).
9. Verschiedenes.

* Diese Aktionär-Gruppe fordert, die geplanten Sesselbahn- und Skiflifanagen seien nicht von einer neuen Gesellschaft, sondern nach erfolgter Kapitalerhöhung durch unsere Gesellschaft zu bauen und zu betreiben. Ein solcher Beschluss würde die Ausschüttung einer Dividende für das letzte und die nächsten Geschäftsjahre in Frage stellen.

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 15. Juni zu Händen der Aktionäre auf: die Jahresrechnung pro 1959 und der Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten mit Stimmrechtsausweis werden am 1. Juli 1960 im Parkhotel Gemmi in Kandersteg ab 13.15 Uhr gegen Vorweisung der Aktientitel oder Depot-Scheine einer Bank abgegeben.

Freibillets werden nur persönlich anwesenden oder rechtsgültig vertretenen Aktionären anlässlich der Generalversammlung abgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung persönlich teilzunehmen, können sich mittelst schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen. Die Ersparniskasse Aeschi, in Aeschi bei Spiez, ist bereit, die Vertretung von Aktionären kostenlos zu übernehmen, sofern ihr die betreffenden Aktientitel oder entsprechende Depot-scheine einer Bank bis spätestens 29. Juni 1960 zugestellt werden.

Kandersteg, 14. Juni 1960.

Namens des Verwaltungsrates:
 H. Ed. Bühler. Hans Stuckli.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
 Basel Zürich

Kaufe laufend grössere Mengen Kunststoffabfälle

(PVC weich und hart, Polystryrol, Acetat, Polyäthylen, Ultramid, Teflon usw.)

Offerten an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau, Tel. (064) 2 53 05 oder 2 12 25.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität. Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Proschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Der neue Transistor Diktierapparat DICTAPHONE Time-Master 6 ist etwas Besonderes! Verlangen Sie Probe bei Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 87 07

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Inserate
 Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Gewerbekbank Zürich

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1960 kündbaren

Obligationen

unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Bis auf weiteres sind wir im Umtausch und gegen Barzahlung Abgeber von

3 1/2 % - Obligationen unserer Bank
 auf 3, 4 oder 5 Jahre.

Zürich, den 15. Juni 1960 Die Direktion

WALTHER Duplex

Zwei 12-stellige Saldierwerke in einer Maschine. Wahlweiser Direktanruf von Werk 1, Werk 2 oder beider Werke gleichzeitig durch individuelle Werkstasten. Automatische Summenspeicherung. Arbeitstempo 200 Drucke in der Minute.

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
 Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Mefina S.A., Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 16 juin 1960 a fixé le dividende et le bonus de Jubilé pour l'exercice 1959 de la manière suivante:

Actions N° 1 à 10 000:		Fr. 154.65, brut
	ou	Fr. 108.25, net
Parts de fondateur N° 1 à 1200:		Fr. 360.10, brut
	ou	Fr. 252.05, net

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action N° 22 et du coupon de part de fondateur N° 19 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle.

Fribourg, le 16 juin 1960. Le conseil d'administration.

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Montag, den 27. Juni 1960, 11 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel, stattfindenden

56. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes für 1959. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1960.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht liegen vom 17. Juni 1960 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo auf.

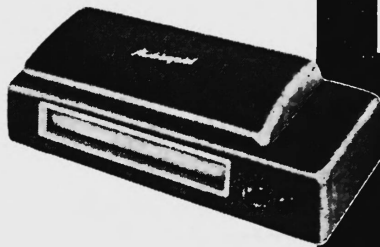
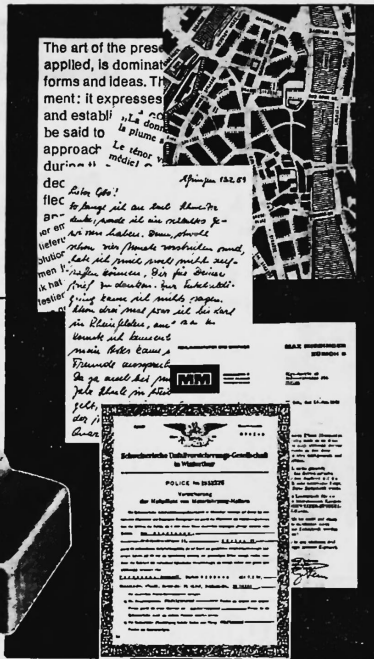
Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Mittwoch, den 22. Juni 1960, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel, Gesellschaftskasse, Poschiavo.

Poschiavo, den 17. Juni 1960. Der Verwaltungsrat.

Zum Beispiel solche Dokumente

oder wichtige Originale, die Sie nicht aus den Händen geben wollen, ebenso ungezählte weitere Vorlagen, von welchen Sie sofort Duplikate oder mehrere Exemplare benötigen,



...photokopieren Sie in Sekunden mit

Photorapid

Das Photorapid-Gerät liefert Ihnen in Nu haarscharfe, originalgetreue Schwarzweisskopien von jeder beliebigen ein- oder mehrfarbigen Vorlage.

Photorapid-Geräte brauchen keine Installation, können in allen Räumen mit Stromanschluss aufgestellt und leicht bedient werden. Mit Photorapid sparen Sie Personal, Zeit, Kosten und viel Ärger. 15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung.

Verlangen Sie Spezialprospekte oder unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten:

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
 BADENERSTRASSE 294 TELEFON 051/25 36 88

Eaux Minérales Alcalines Romanel S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mercredi 29 juin 1960, à 10 heures 30, à Romanel-sur-Lausanne. Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959, les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour au bureau de la société. Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien présenter leurs titres ou un récépissé de banque.

Le conseil d'administration.

Henniez-Lithinée S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mercredi 29 juin 1960, à 16 heures, à Henniez.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959 ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées également à nos bureaux jusqu'au 28 juin sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le conseil d'administration.

Sosca Société anonyme, Genève

Société pour le commerce Sudatlantique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 27 juin 1960, à 15 heures, au siège de la société, 40, rue du Rhône, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes au 31 décembre 1959 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Propositions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, 40, rue du Rhône, Genève.

Genève, le 14 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Color Metal AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 28. Juni 1960, 11 Uhr, in das Zunfthaus «Zum Rüden», Zürich

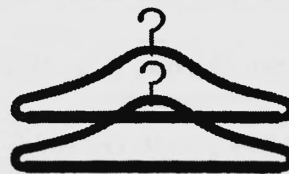
Traktanden: 1. Protokoll. 2. Vorlage der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes sowie des Vorschlages des Verwaltungsrates betreffend Jahresergebnis. 3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. 4. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes. 5. Beschlussfassung betreffend Jahresergebnis. 6. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 7. Wahlen in den Verwaltungsrat. 8. Wahl der Kontrollstelle. 9. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und der Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend Jahresergebnis liegen ab 16. Juni 1960 zur Einsicht im Bureau der Verwaltung, Uetlibergstrasse 113, in Zürich 3, auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Verwaltung bezogen werden.

Die Verwaltung.

Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre Kleiderablage:
LISTA-Garderobenschränke geschlossenes Modell

solid und widerstandsfähig, über 100 000 Abteile in Betrieb, in vielen Grössenvarianten, mit ausgedachter Inneneinrichtung: Huttabelle, Kleiderstange usw. Türen verstärkt, durch Zylinderschloss verschliessbar, Einbrennlackierung, in Gruppen von 1, 2, 3 und 4 Abteilen, Spezialausführungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75



Neueste Ausgabe Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorkaufzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Herabsetzungen die bei Rückzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtblattes Bern

7 wohlgeratene



Kopien

Jawohl! 7, sogar noch mehr tadellose, garantiert haltbare Photokopien können Sie von einem Negativ mit dem LUMOPRINT LC 25 herstellen. LUMOPRINT LC 25 - der Welt schnellstes Photokopiergerät - kopiert alles, Farbe, Tinte, Kugelschreiber, Stempel, Umdrukker automatisch in wenigen Sekunden. Einfach in der Bedienung - in 5 Minuten haben Sie den Trick gelernt. Lassen Sie sich den LUMOPRINT LC 25 vorführen - Postkarte oder Telefon 051 423222 genügt.

Über 100000 LUMOPRINT Photokopiergeräte erbeiten in aller Welt. Ihre Besitzer schätzen die grosse Leistungsfähigkeit - und die niedrigen Kosten. Schon ab Fr. 560.- Spezialgerät für Kopien aus Büchern.

Walter Rentsch AG
Zürich 5/23 Heinrichstr. 216
Tel. 051 423222

Basel Aschengraben 92 Tel. 24 11 20
Bern Neugasse 39 Tel. 338 11
Genève Corratier 24 Tel. 24 23 76



Walter Rentsch AG

Treuhandvereinigung AG

Aarau
Rathausgasse 29
Tel. (064) 2 53 02

Zofingen
Kirchplatz 18
Tel. (062) 8 30 25

Buch- und Bilanzprüfungen
Expertisen und Gutachten

Luzern
Grendelhof/
Falkengasse 2
Tel. (041) 3 14 52

Chur

Geschäftshaus-Neubau Bahnhofplatz

Widder
Luzern



zu vermieten

per 1. Januar 1961 schöne moderne

Läden und Büros

Einteilungswünsche können berücksichtigt werden.

Nähere Auskunft durch

B. Hiltz, Generalagentur, Chur, Tel. (081) 2 26 95

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Bariffi & Wullschlegler S.A., Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il 28 giugno 1960, alle ore 10, presso la sede della società, in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione ultimo verbale.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1959.
- 3° Rapporto del consiglio di amministrazione.
- 4° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
- 5° Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
- 6° Nomine ufficio revisione.
- 7° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della sede in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Cave di San Martino S.A., Melide

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il 27 giugno 1960, alle ore 16, presso la sede della Bariffi & Wullschlegler S.A., in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione ultimo verbale.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1959.
- 3° Rapporto del consiglio di amministrazione.
- 4° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
- 5° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
- 6° Nomine ufficio revisione.
- 7° Eventuali.

Il rapporto dei revisori e il conto profitti e perdite saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della Bariffi & Wullschlegler S.A., in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Agglomerati di cemento S.A., Melide

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il 27 giugno 1960, alle ore 14, presso la sede della Bariffi & Wullschlegler S.A., in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

ordine del giorno:

- 1° Lettura e approvazione ultimo verbale.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1959.
- 3° Rapporto del consiglio di amministrazione.
- 4° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
- 5° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
- 6° Nomine ufficio revisione.
- 7° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite, saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della Bariffi & Wullschlegler S.A., in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juni 1960 beschlossen, für das Jahr 1959 auf dem Prioritätsaktienkapital der Gesellschaft eine Dividende von brutto 3 1/4 % auszuzahlen. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 8.75 (abzüglich 30 % Coupon- und Verrechnungssteuer, also Fr. 6.125 netto, abgerundet im Einzelfalle auf 5 Rp.) und wird gegen Abgabe von Coupon Nr. 2 an den Schaltern des Bankhauses Falck & Cie, Luzern, und der Luzerner Kantonalbank, Luzern, ausbezahlt.

Luzern, den 13. Juni 1960.

Die Direktion der
Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees.

Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 29. Juni 1960, 17.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre vom 14. Juni 1960 an bei unserer Geschäftskasse auf.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können Zutrittskarten gegen Hinterlage ihrer Aktien oder gegen als hinreichend betrachteten Ausweis über deren Besitz bis spätestens 27. Juni 1960 bei der Gesellschaft beziehen. An der Generalversammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Hochdorf, 13. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Die für das Geschäftsjahr 1959 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 72 bei der Bank Leu & Co. AG, Zürich, ausbezahlt.

Zürich, 13. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Gare-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 28 juin 1960, à 15 heures, au Buffet du Funiculaire, à Cossonay-Ville.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion pour 1959.
- 3° Renouvellement de deux administrateurs.
- 4° Renouvellement de deux contrôleurs.
- 5° Divers.

Les comptes et le rapport sont déposés au bureau S.A.P.J.V., à l'Isle. Ils sont à la disposition de Messieurs les actionnaires. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 25 juin 1960, à midi, sur présentation des actions, au bureau de M. Schumacher, notaire, secrétaire du conseil, à Cossonay, ou le jour de l'assemblée, à 14 heures 30, à l'entrée du docteur.

Cossonay, 13 mai 1960.

Le conseil d'administration.

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Montag, den 27. Juni 1960, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, avenue Benjamin Constant 3, in Lausanne

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1959.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1959 und über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates hinsichtlich Ausgabe von 20 000 nennwertlosen, auf den Inhaber lautenden Genussscheinen und entsprechender Statutergänzung (Einfügung neuer Artikel 13, 14 und 15, und Neummerierung der bisherigen Artikel 13-40 mit Nrn. 16-43).
6. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inkl. 22. Juni bei der Generaldirektion, avenue Benjamin Constant 3, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 13 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes und diejenigen für die Statutergänzung, liegen ab 17. Juni bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 7. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 27 juin 1960, à 14 heures 30, au siège social, avenue Benjamin Constant 3, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Votation sur les résultats de l'exercice 1959 et sur la décharge à donner au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 5° Votation sur la proposition du conseil d'administration relative à l'émission de 20 000 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale, et modification correspondante des statuts (introduction de nouveaux articles 13, 14 et 15, et nouvelle numérotation de 16 à 43 des articles actuels 13 à 40).
- 6° Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 22 juin au plus tard, à la direction générale, avenue Benjamin Constant 3, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 13 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que la modification des statuts, seront déposés à la direction générale et au siège des succursales dès le 17 juin.

Lausanne, le 7 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Juni 1960, um 14.15 Uhr, im Gasthof «Sternen», in Worb

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Juli 1959.
 2. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1959.
 3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 4. Wahlen:
 - a) von 2 Verwaltungsratsmitgliedern;
 - b) der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1960.
 5. Verschiedenes.
- Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1959 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Juni 1960 im Büro der Direktion, in Worb, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zutrittskarten zu der Generalversammlung, die am Tage der Aktionärversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechtigten, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 22. Juni 1960 an erhoben werden, in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung); in Muri: bei der Gemeindefreiberei; bei der Kanzlei der Direktion sowie auf den Stationen Boll-Utzigen, Delswil, Bolligen und Ittigen bei Bern.

Worb, den 13. Juni 1960.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: H. Egger.

Cie des Transports en commun, La Chaux-de-Fonds

Rectification

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1960, convoquée pour 11 h., aura lieu à 17 heures.

La Chaux-de-Fonds, 14 juin 1960.

Le conseil d'administration.

SCINTILLA AG. SOLOTHURN

35. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Juni 1960, 11.30 Uhr
im Hotel «Krone» in Solothurn

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1960.
4. Antrag auf Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 7 000 000.— um Fr. 3 500 000.— auf Fr. 10 500 000.—
5. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der Kapitalerhöhung von Fr. 3 500 000.—
(§ 3 Abs. 1 der Statuten lautet in neuer Fassung wie folgt:
«Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10 500 000.—. Es ist eingeteilt in 52 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.— Nennwert.»)

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1960 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 27. Juni 1960 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Co., Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn

Solothurn, den 31. Mai 1960

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: K. Wackernagel

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3½% de 1945 de l'Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 15 octobre 1960 aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, vendredi 1^{er} juillet 1960 dès 8 heures.

Neuchâtel, 13 juillet 1960.

Le conseiller d'Etat
chef du Département des finances:
E. Guinand.

S.A. Eirem Beretta, Birreria Nazionale, Locarno-Muralto

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 28 giugno 1960, alle ore 10.30, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1959.
- 2° Relazione del revisore.
- 3° Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite 1959 e scarico all'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie: revisori.

Muralto, 13 giugno 1960.

Il consiglio d'amministrazione.

Société immobilière «Le Châtelet» S.A., Lausanne

Les porteurs de titres de l'emprunt par obligations hypothécaires du 4 juin 1947 sont informés que les obligations suivantes sont sorties au tirage et sont remboursables comme suit:

N° 165 le 4. 7. 60	N° 4 le 4. 11. 60	N° 126 le 4. 3. 61
N° 64 le 4. 8. 60	N° 65 le 4. 12. 60	N° 3 le 4. 1. 61
N° 184 le 4. 9. 60	N° 191 le 4. 1. 61	N° 15 le 4. 5. 61
N° 114 le 4. 10. 60	N° 169 le 4. 2. 61	N° 133 le 4. 6. 61

Les titres et les coupons échus sont payables chez la Fiduciaire Ch. Juny-Leu, expert-comptable A.S.E., Bel-Air Métropole 1, Lausanne.

CERMIC S.A.

Messieurs les actionnaires de Cermic S.A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 29 juin 1960, à 11 heures, à la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, place de Hollande, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959.
- 2° Rapport du vérificateur aux comptes.
- 3° Discussion et approbation de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Décision quant au résultat de l'exercice.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le samedi 18 juin 1960, au siège social.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de présenter au siège de la société, à Gland, leurs actions ou un certificat de dépôt en banque attestant du blocage des titres jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

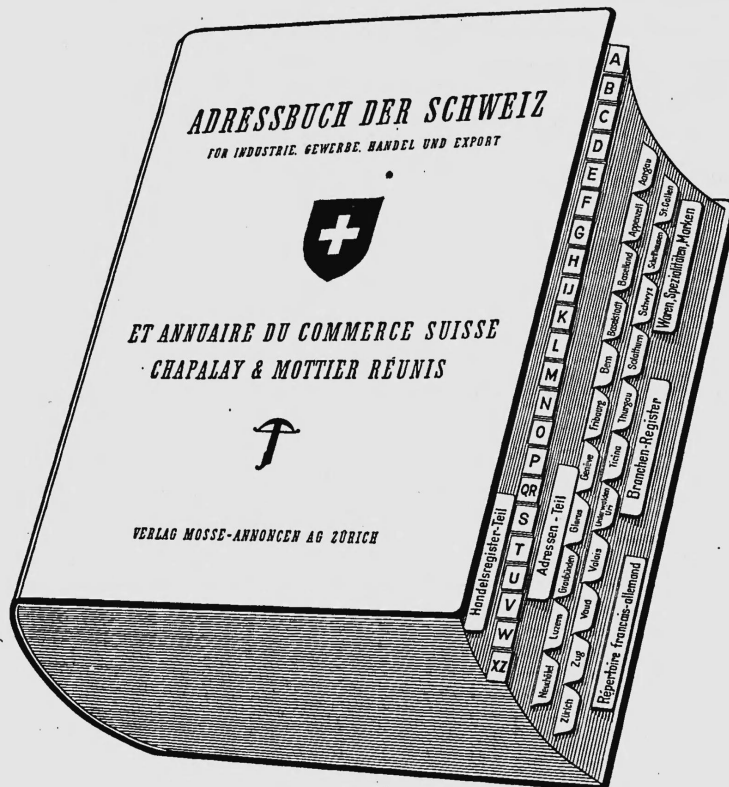
Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1959 voté par l'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1960 est fixé à

Fr. 30.— brut

payables à partir du 14 juin 1960, sur présentation du coupon N° 5 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences dans le canton.

Le conseil d'administration.



Das «grüne» Adressbuch

ist das umfassendste Nachschlagewerk der schweizerischen Industrie, des Handels und des Gewerbes und ein zuverlässiger Wegweiser durch die vielfältige, sich stetsfort verändernde Wirtschaft unseres Landes.

4500 orts- und branchekundige Mitarbeiter sind behilflich bei der sachgemässen Gruppierung der Adressen nach Gruppen und Branchen.

Bei der schriftlichen Werbung leistet das Buch hervorragende Dienste. Dem reisenden Kaufmann verschafft es genaue Unterlagen für die persönliche Kundenbearbeitung.

Für nur Fr. 38.—

erhalten Sie den 2600seitigen Band
bei sofortiger Bestellung

Bitte hier ausschneiden und mit 5 Rp. frankiertem Couvert einsenden.

BESTELLUNG an die Mosse-Annoncen AG., Zürich

Liefern Sie nach Erscheinen (Im Juli) ein Exemplar

Adressbuch der Schweiz, Ausgabe 1960

mit 29 Stadtplänen und Strassenverzeichnissen zum **Subskriptionspreis von Fr. 38.—** (zuzüglich Porto).

Unterschrift und Adresse:

Was Sie wissen müssen über Industrie, Handel und Gewerbe steht im grünen Adressbuch der Schweiz

300 000 Industrie- und Handelsfirmen, Handwerker, Gewerbetreibende, Ladengeschäfte, Aerzte, Advokaturbüros, Architekturbüros, Ingenieurbüros, Anstalten, Spitäler, Kommunalbetriebe usw. nach Kantonen, Orten, Branchen und Berufen geordnet.

150 000 im Handelsregister eingetragene Firmen mit Angabe der unter-schriftsberechtigten Verwaltungsräte, Direktoren, Verwalter, Prokuristen, ferner der Kollektivgesellschaften, Kommanditäre und Komplementäre, des Aktienkapitals, der Kommanditbeteiligung, der Stammeinlagen der Gesellschafter von GmbH, des Jahres der ersten Eintragung.

20 000 Lieferanten-Adressen im Waren-, Spezialitäten- und Markenartikel-Verzeichnis.

11 000 französisch-deutsche Uebersetzungen und Hinweise im Répertoire français-allemand.

11 000 Namen im Orts-Register (in Verbindung mit den Angaben im Adressen-Teil über Einwohnerzahl, Höhenlage, Verkehrsverbindungen usw. als geographisches Lexikon verwendbar).

1 000 Rubriken im Branchen-Register, welche Auskunft geben, wo die verschiedenen Zweige der Industrie, des Handels und Gewerbes zu finden sind.

Eidgenössische, kantonale, Bezirks- und städtische Behörden mit ihren wichtigsten Funktionären, Gemeindepräsidenten und Gemeinbeschreibern usw.

So urteilt die Presse über das Adressbuch der Schweiz:

«Neue Zürcher Zeitung»:

«Es kann sowohl den Kaufleuten als auch den Exporteuren und Importeuren der Schweiz als wertvollstes Adressbuch empfohlen werden.»

«National Zeitung»:

«Man staunt über die Reihhaltigkeit des verarbeiteten Materials, findet auf allen kommerziellen Gebieten, was überhaupt gesucht werden kann, und freut sich, dass die Schweiz ein so umfassendes Werk besitzt.»

«Der Bund»:

«Der Verlag hat es verstanden, dieses Handelsadressbuch zu einem ausserordentlich praktischen Nachschlagewerk auszugestalten.»

«Basler Nachrichten»:

«Der stattliche Band überrascht vor allem durch die ausserordentliche Vielseitigkeit des Inhalte.»

«Wirtschafts-Dienst»:

«Wer in einem solchen Buch blättert, kommt wie von selbst auf Ideen, wie er den Markt für seine Artikel ausdehnen kann.»

«Der Organisator»:

«Für den Kaufmann heute das wertvollste Adressbuch... nach dem er sich mit geringster Mühe selbst ein einwandriges Adressenmaterial zusammenstellen kann.»

«Merkur»:

«Wie sind überzeugt, dass jeder Kaufmann, Verkaufsförderer und Reise-arrateur aus diesem informationsreichen Nachschlagewerk für ihn nützliche und wertvolle Auskunft holen kann.»

«Journal de Genève»:

«Toute la Suisse en un volume, c'est ce que nous offre cet annuaire qui résulte de la fusion de l'Annuaire du Commerce suisse Chapalay et Mottier et de l'Adressbuch der Schweiz'. Ce nouvel annuaire vaut être un instrument de travail de grande utilité.»

«Gazette de Lausanne»:

«On y trouve tous les renseignements qu'on peut désirer sur les maisons de commerce et les industries suisses. Les recherches y sont faciles.»